

Porównanie tłumaczeń I Królewska 16:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Omri* panował nad Izraelem dwanaście lat – w Tirsie panował sześć lat – od trzydziestego pierwszego roku (panowania) Asy, króla Judy. ¹⁾

¹⁾ Omri, עֲמִירי, czyli: (1) od arab. ‘amara (żyć): JHWH jest życiem l. dał życie; (2) od ak. hamri, czyli: (człowiek) z kręgu Adada; (3) pogardliwe (?): snopek, od עֲמִיר (mniej prawdopodobne) <x>110 16:23</x> L; 886/885875/874 r. p. Chr.